Организация Объединенных Наций S/2007/153



Совет Безопасности

Distr.: General
15 March 2007
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 14 марта 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на решение, которое было принято Советом мира и безопасности Африканского союза на его 40-м заседании, состоявшемся в Аддис-Абебе 6 октября 2005 года. Я также хотел бы сослаться на резолюцию 1633 (2005) Совета Безопасности от 21 октября 2005 года, в которой была учреждена Международная рабочая группа для оказания правительству Кот-д'Ивуара содействия в осуществлении его программы и в консолидации и укреплении существующих механизмов выполнения решений.

В связи с этим препровождаю текст коммюнике Международной рабочей группы, которое было опубликовано по завершении ее тринадцатого совещания на уровне министров, состоявшегося в Абиджане 2 марта 2007 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за доведение этого коммюнике до сведения членов Совета Безопасности.

(*Подпись*) **Пан** Ги Мун

07-27208 (R) 190307 190307

Приложение

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Заключительное коммюнике тринадцатого совещания Международной рабочей группы по Кот-д'Ивуару на уровне министров

Абиджан, 2 марта 2007 года

1. Тринадцатое совещание Международной рабочей группы на уровне министров было проведено в Абиджане 2 марта 2007 года под председательством г-на Наны Акуфо-Аддо, министра иностранных дел Ганы, и г-на Абу Муссы, исполняющего обязанности руководителя Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ОООНКИ). В нем участвовали министры Бенина, Буркина-Фасо, Франции и Южной Африки, а также Высокий представитель по выборам в Кот-д'Ивуаре и представители Ганы, Гвинеи, Нигерии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, ЭКОВАС, Африканского союза, Европейского союза, Международной организации франкоязычных стран, Всемирного банка и Международного валютного фонда.

2. Премьер-министр провел для Группы брифинг, посвященный прогрессу в рамках мирного процесса, особенно в том, что касается возобновления слушаний в мобильных судах; подготовки к началу идентификации; и постепенного перевода служб государственной администрации, в особенности финансовых служб, в северную часть страны.

3. Группа также рассмотрела вопрос о вызывающем тревогу положении государственных средств массовой информации в Кот-д'Ивуаре. После издания 26 ноября 2006 года соответствующих декретов более не гарантируются беспристрастность Ивуарийского радио и телевидения (РТИ) и газеты «Фратерните Матэн», а также равноправный доступ различных политических сил к средствам массовой информации, как это предусмотрено в Преторийских соглашениях. Группа напоминает, что независимость и беспристрастность государственных средств массовой информации являются неотъемлемой предпосылкой проведения свободных, транспарентных и справедливых выборов. Это необходимо для того, чтобы можно было говорить о проведении избирательной кампании в соответствии с международными нормами.

4. После заслушания доклада государственного министра г-на Юссуфа Уэдраого, представителя нынешнего Председателя ЭКОВАС, который был посвящен прогрессу, достигнутому в рамках прямого диалога, Группа отдала должное президенту Буркина-Фасо г-ну Блэзу Компаоре за неустанно предпринимаемые им посреднические усилия в духе сотрудничества и примирения. Она призвала его и впредь предпринимать эти усилия в целях скорейшего достижения соглашения, которое позволило бы возродить мирный процесс в Кот-д'Ивуаре, что отвечает чаяниям народа этой страны. В этом контексте Группа приветствует тот факт, что в ходе прямого диалога затрагиваются наиболее серьезные проблемы, о которых говорилось в резолюции 1721 (2006) и которые лежат в основе кризиса в Кот-д'Ивуаре: идентификация; реорганиза-

ция сил обороны и безопасности; разоружение, демобилизация и реинтеграция; разоружение и роспуск военизированных формирований; перевод административных служб; и подготовка к выборам. Группа призывает стороны в Кот-д'Ивуаре взять на себя ответственность за мирный процесс в рамках резолюции 1721 (2006). Группа подчеркивает, что соглашение, которое предстоит заключить сторонам в Кот-д'Ивуаре, должно обеспечить нормализацию ситуации в этой стране.

5. Группа заслушала командиров нейтральных сил, которые говорили о неустойчивости ситуации в стране и отмечали, с каким риском для безопасности может быть сопряжена «пробуксовка» мирного процесса.

6. Заявляя о готовности международного сообщества оказать поддержку в целях возобновления мирного процесса в Кот-д'Ивуаре, Группа хотела бы подчеркнуть, что никакое всеобъемлющее соглашение, достигнутое в рамках прямого диалога, не сможет обеспечить урегулирование кризиса в Кот-д'Ивуаре, если подписавшие его стороны на практике не реализуют свою волю к обеспечению мира, добросовестно выполняя все взятые на себя обязательства.

7. Группа проведет следующее совещание 13 апреля 2007 года в Кот-д'Ивуаре.